

## 749634-2026 - Súťaž

Francúzsko – Výsadba a údržba zelených plôch – Prestations d'entretien et travaux de grosses réparations dans les parcs urbains départementaux (2 lots)

OJ S 210/2026 29/10/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Département de la Seine-Saint-Denis

E-mail: [commande-publique@seinesaintdenis.fr](mailto:commande-publique@seinesaintdenis.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Prestations d'entretien et travaux de grosses réparations dans les parcs urbains départementaux (2 lots)

Opis: La consultation concerne les prestations d'entretien et de grosses réparations dans deux parcs urbains du département : le parc de la Fosse Maussoin (Clichy-sous-Bois) et le parc de la Bergère (Bobigny)

Identifikátor postupu: 2e1ec64e-1cd1-4cd2-81ea-b2ec14b8c32b

Interný identifikátor: 2026930044

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77310000 Výsadba a údržba zelených plôch

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 77310000 Výsadba a údržba zelených plôch

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 4 600 000,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

##### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 1

## 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lot n°1 Parc départemental de la Fosse Maussoin à Clichy-Sous-Bois

Opis: Entretien et travaux de grosse réparation de la Fosse Maussoin à Clichy-sous-Bois, en prévoyant les opérations d'entretien courant réalisées annuellement de façon invariable et les opérations de grosses maintenances du type réparation, replantation, gros entretien

Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77310000 Výsadba a údržba zelených plôch

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 77310000 Výsadba a údržba zelených plôch

#### **Možnosti:**

Popis možností: Prestations similaires : Le Département se réserve le droit de recourir à un marché négocié sans publicité ni mise en concurrence préalable pour la réalisation de prestations similaires prévues dans le cadre de l'objet du présent contrat dans les formes et conditions définies par l'article R2122-7 du Code de la Commande Publique. Cette disposition constitue une option au sens du droit de l'Union Européenne

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/03/2027

Trvanie: 48 Mesiac

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 800 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

#### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1895574>

#### **Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1895574>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 30/11/2026 12:15:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Clause environnementale - voir article 6.1 du CCAP  
Clause sociale - Le Département de la Seine-Saint-Denis applique l'article L.2112-2 du Code de la commande publique en intégrant une clause sociale d'insertion obligatoire sur les lots 1 et 2. Cette clause impose au titulaire retenu de réserver un volume minimal d'heures de travail à des personnes éloignées de l'emploi, volume qui sera calculé selon la formule contractuelle définie - voir article 6.2 du CCAP

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, s opätovným vyhlásením súťaže

Maximálny počet účastníkov: 2

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Montreuil

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Hôtel du Département

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Montreuil

#### 5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Lot n°2 Parc départemental de la Bergère à Bobigny

Opis: Entretien du parc de la Bergère à Bobigny, en prévoyant les opérations d'entretien courant réalisées annuellement de façon variable et l'aménagement paysager du parc

Interný identifikátor: 2

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77310000 Výsadba a údržba zelených plôch

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 77310000 Výsadba a údržba zelených plôch

**Možnosti:**

Popis možností: Prestations similaires : Le Département se réserve le droit de recourir à un marché négocié sans publicité ni mise en concurrence préalable pour la réalisation de prestations similaires prévues dans le cadre de l'objet du présent contrat dans les formes et conditions définies par l'article R2122-7 du Code de la Commande Publique. Cette disposition constitue une option au sens du droit de l'Union Européenne

**5.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 15/03/2027

Trvanie: 48 Mesiac

**5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 2 800 000,00 EUR

**5.1.6. Všeobecné informácie**

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

**5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1895574>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1895574>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 30/11/2026 12:15:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie  
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Clause environnementale - voir article 6.1 du CCAP  
Clause sociale - Le Département de la Seine-Saint-Denis applique l'article L.2112-2 du Code de la commande publique en intégrant une clause sociale d'insertion obligatoire sur les lots 1 et 2. Cette clause impose au titulaire retenu de réserver un volume minimal d'heures de travail à des personnes éloignées de l'emploi, volume qui sera calculé selon la formule contractuelle définie - voir article 6.2 du CCAP

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, s opätovným vyhlásením súťaže

Maximálny počet účastníkov: 2

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Montreuil

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Hôtel du Département

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Montreuil

## 8. Organizácie

---

### 8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: EB1FF9C3-E355-EEB3-050D001FE2BC98F0

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefón: +33480041260

#### **Roly tejto organizácie:**

TED eSender

### 8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Département de la Seine-Saint-Denis

Registračné číslo: 55783

Poštová adresa: Hôtel du Département 3 esplanade Jean Moulin

Mesto: Bobigny

PSČ: 93000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: TROUSSEL Stéphane

E-mail: [commande-publique@seinesaintdenis.fr](mailto:commande-publique@seinesaintdenis.fr)

Telefón: 0143939393

Internetová adresa: <https://seinesaintdenis.fr>

Profil kupujúceho: <https://marchespublics.seinesaintdenis.fr>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: Hôtel du Département

Registračné číslo: EB1FF9F5-E827-658B-E31F2514A89324E6

Poštová adresa: 3 esplanade Jean Moulin

Mesto: Bobigny

PSČ: 93000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [commande-publique@seinesaintdenis.fr](mailto:commande-publique@seinesaintdenis.fr)

Telefón: 0143939393

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: Tribunal administratif de Montreuil

Registračné číslo: EB1FFA05-DD91-0EC7-2F31748606358505

Poštová adresa: 7, rue Catherine Puig (au niveau du 206, rue de Paris)

Mesto: Montreuil

PSČ: 93558

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)

Telefón: 0149202000

Fax: 0149202099

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-0005**

Úradný názov: Tribunal administratif de Montreuil

Registračné číslo: EB1FFA1E-C47E-F325-D0B67AFFCC16C8DD

Poštová adresa: 7, rue Catherine Puig (au niveau du 206, rue de Paris)

Mesto: Montreuil

PSČ: 93558

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)

Telefón: 0149202000

Fax: 0149202099

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: e70cd015-73e1-43ca-883d-d0616501bd8d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/10/2026 16:10:23 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 749634-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 210/2026

Dátum uverejnenia: 29/10/2026